# Heinrich von Rottenburg Domanda di ammissione

# La domanda di ammissione viene inoltrata per la seguente persona:

Cognome		Nome			
Cognome aquisito	nato	o/a il a			
sato civile	coniugato/a	vedovo/a			
Codice fiscale Cittadinanza					
residente in via		n.			
Residenza anagrafica		c.a.p.			
Telefono	e-Mail				
Assegno di cura richiesto	🛘 no 🔲 si, il 🗍	livello assistenziale			
medico di base		Telefono			
testamento biologioco esistente	si no event	cuale deposito			
chiede l'ammissione nella Casa di Riposo					
Tipo di ammissione	Ricovero perma	nente			
•	☐ Ricovero tempo	r. dal al			
	Centro diurno	$\Box$ LU $\Box$ MA $\Box$ ME $\Box$ GI $\Box$ VE			
Urgenza dell'ammissione	urgente urgente	non urgente (lista d'attesa)			
Tipo di alloggio	stanza singola	stanza doppia			
L'assistenza avviene attualmente da parte di famigliari dal servizio di assistenza domiciliare					
	L d1	struttura ospedaliera  di altre strutture			

#### Il sottoscritta/o dichiara:

- di essere a conoscenza che prima dell'ammissione verrà stipulato un corrispondente contratto di ospitalità;
- di conoscere ed accettare le condizioni generali per l'ammissione nella Casa di Riposo previste nella Carta dei Servizi nella versione attuale;
- di pagare l'intera retta giornaliera o tariffa (tariffa base) o comunque di assicurarne il pagamento;
- di essere informato/a della possibilità di presentare domanda di agevolazione tariffaria presso il Distretto sociale o
  Comune competente ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive
  modifiche, al fine di pagare una tariffa (tariffa base) agevolata in base alla propria situazione economica, secondo
  quanto previsto dal medesimo decreto;
- di essere informato/a che se necessario anche i parenti di 1° grado devono provvedere al pagamento della tariffa (tariffa base) in base alla loro situazione economica, secondo quanto previsto dal D.P.G.P. n. 30/2000;

- di essere informato/a del proprio obbligo di informare le persone obbligate al pagamento ai sensi del D.P.G.P. n. 30/2000 della loro eventuale compartecipazione tariffaria e della possibilità di presentare domanda di agevolazione tariffaria presso il Distretto sociale o Comune competente;
- di autorizzare la Residenza per anziani a informare per iscritto i propri familiari circa l'obbligo di pagamento della tariffa (tariffa base) ai sensi del D.P.G.P. n. 30/2000, e di essere disponibile a fornire alla Residenza stessa i dati a tal fine necessari;
- di essere informato/a che, in caso di sopravvenute esigenze particolari di cura e assistenza, potrà essere accolto/a, per il tempo necessario, all'interno della forma di assistenza specifica corrispondente, anche in un'altra residenza per anziani e quindi dimesso/a;
- di aver ricevuto l'informativa sul "trattamento dei dati personali" prevista dalla normativa in materia di protezione dei dati personali di cui al regolamento (UE) 2016/679, di seguito denominato Regolamento generale sulla protezione dei dati;
- di essere a conoscenza che sia il giorno di ammissione che quello di dimissione vengono fatturati;
- di essere a conoscenza che al momento dell'ingresso nella struttura devono essere presentati anche altri documenti.

Al momento della sottoscrizione del contratto, l'ospite o i familiari obbligati alla compartecipazione tariffaria versano una cauzione, che corrisponde almeno alla tariffa base mensile stabilita dalla rispettiva Residenza per anziani e che non può superare due mensilità.

In caso di necessità, la Residenza per anziani si riserva il diritto, previa informativa motivata all'ospite e alla persona di riferimento, di disporre uno spostamento interno di stanza o un trasferimento in un'altra struttura.

# Parte informativa e persona di riferimento:

I richiedenti, che non sono più in grado di decidere e curare i propri interessi, necessitano di un tutore, un curatore o un amministratore di sostegno.

La persona di riferimento è l'interlocutore al quale il personale della Casa di Riposo si rivolge per informazioni e comunicazioni.

1° Persona di riferimento	□ Tutore □ Curato	re □ Amministratore di sostegno		
Nome	gra	ndo di parentela		
Codice fiscale	nato/a il	a		
residente in via		n.		
Residenza anagrafica		c.a.p.		
Telefono	e-Mail			
2° Persona di riferimento	□ Tutore □ Curato	re Amministratore di sostegno		
Nome	gra	ndo di parentela		
Codice fiscale	nato/a il	a		
residente in via		n.		
Residenza anagrafica		c.a.p.		
Telefono	e-Mail			
Data F	Firma del richiedente			
□ Tutore □ Curatore □ Amministratore di sostegno □				

Da compilar	e solo nel caso in cui la persona da accogliere non sia in grado di firmare per motivi di salute.			
	Dichiarazione ai sensi dell'art. 4 D.P.R. n. 445/2000			
Cognome	Nome			
	dichiara in qualitá di			
C Coniuge	Figlio/a (in assenza del coniuge)  Parente (in assenza del coniuge e di			
che il richiedente in essa contenute.	per motivi di salute non è temporaneamente in grado di firmare la domanda e le dichiarazioni			
Data	Firma			
	oscrizione del contratto ospite-struttura la presente domanda di ammissione e le dichiarazioni devono essere firmate dalla persona da accogliere ovvero dall'amministratore di sostegno,			
Dati bancari	e allegati alla domanda:			
Il pagamento della	a fattura della struttura avviene tramite autorizzazione permanente di addebito in c/c:			
Appoggio ba	ncario Banca Filiale			
Dati bancar	i IBAN (per il SDD)			
Le fatture emmes	se mensilmente vanno recapitate a:			
C Nome				
residente in v	via n.			
Località	c.a.p.			
	afficio tramite consegna a			
•	ne allegata la seguente documentazione:			
questionario r				
_ ^	etto Cassa Malati ed eventuale esenzione ticket			
copia di un documento di identità e codice fiscale della persona da accogliere				
copia di documento di identità e codice fiscale della persona di riferimento				
copia della no	copia della nomina del tutore/curatore/amministratore di sostegno (se nominato)			
certificazione	dell'invalidità civile (se certificata)			
_	to di inquadramento in un livello assistenziale o attestazione relativa all'indennità di nento percepita			
attestazione re	elativa ad analoghe agevolazioni estere percepite			

Γ

# Ingresso nella struttura:

Letto, confermato e sottoscritto.

L'assegnazione del posto in struttura avviene in base all'ordine della lista d'attesa. Prima dell'ingresso nella struttura deve essere sottoscritto il contratto "ospite- struttura". Questo contratto definisce i diritti e i doveri delle parti coinvolte e garantisce trasparenza riguardo alle singole prestazioni offerte. La tariffa (tariffa base) a carico della persona assistita e dei suoi nuclei familiari è differente a seconda che si tratti di sistemazione in stanza singola o in stanza doppia. Tale tariffa (tariffa base) viene adeguata annualmente e comunicata per iscritto.

L'assegno di cura/L'indennità di accompagnamento erogato/a dalla Provincia non viene più corrisposto/a direttamente alla persona assistita a decorrere dal mese successivo all'avvenuta ammissione a tempo indeterminato.

Il sottoscritto/La sottoscritta conferma, con la propria firma, di aver ricevuto il citato foglio informativo e di essere stato informato/stata informata in merito ai costi della Residenza per anziani.

Si dichiara che la persona da accogliere ha i seguenti familiari obbligati al pagamento ai sensi del D.P.G.P. n. 30/2000 (coniuge o equiparati, figli e genitori) e che questi sono informati circa i loro obblighi.

I sottoscritti si obbligano a pagare per intero la tariffa (tariffa base) o a presentare domanda di agevolazione tariffaria presso il Distretto sociale o Comune competente e a pagare la tariffa così calcolata.

Nome e cognome (parenti 1° grado)	Data e luogo di nascita	Indirizzo	numero di telefono	firma
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

<sup>\*</sup> La firma deve essere apposta davanti alla persona incaricata, in caso contrario dovrà essere allegata copia di un valido documento di identità del dichiarante!

Il/La dichiarante è stato informato/stata informata ed è consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, e successive modifiche, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci.

Data	Firma del richiedente	

La firma deve essere apposta davanti alla persona incaricata, in caso contrario dovrà essere allegata copia di un valido documento di identità del/della dichiarante.

# «Heinrich von Rottenburg»

# Questionario medico

(da compilare dal medico – leggibile, per favore)

Sig/Sig.ra nato/a il				
Prego barrare la cas	sella appropria	ta:		
autonomo: - nella deambulazion	e	□ si	□ no □ coi	n ausilio(prego specificare)
<ul> <li>nel mantenere la porte nell'alimentazione</li> <li>nel vestirsi e/o sposte nell'igiene persona</li> <li>nell'uso del bagno</li> </ul> soffre di: <ul> <li>incontinenza fecale</li> </ul>	gliarsi le	□ si	□ no □ no □ no □ no □ no □ no	(prego specificate)
- incontinenza urinar		□ si	□ no	
udito:	□ buono		□ diminuito	□ con apparecchio acustico
vista:	□ buona		□ diminuita	□ molto diminuita
orientamento: - temporale - spazio	□ orientato □ orientato		germente disorientato germente disorientato	
capacità di ricorda	re: norr	nale	□ diminuita	□ molto disturbata
umore: □ equilib	orato □ depi	resso	□ agitato □ alt	TO ( prego specificare)
socievolezza:	□ socievole		□ poco affabile	
consumo di alcol:	□ astinente		□ modico	□ eccessivo
riposo notturno:	□ normale		□ agitato	□ soffre d'insonnia

Alten- und Pflegeheim • Casa di Riposo e Degenza

cartella clinica:		
diagnosi attuale:	:	
terapia:		
farmaco		dosaggio
E' raccomandat	a una dieta particola	are? □ si □ no
se si, prego speci		arc.
allergie/incompa		□ si □ no
se si, prego speci	ficare:	
consigli del med		cc 1 . 1
□ ammissione ne	l reparto per persone	e affette da demenza (Questo reparto è riservato alle persone affette da demendi disturbi del comportamento)
□ fisioterapia	□ logopedia	□ terapia da parte del servizio per salute psichica
-		
nome del medico	o di base:	
	, <del>42</del>	
Il nazionto à affa	itto da malattio infot	ttivo o contogioso:
se si, prego speci:	etto da malattie infet ficare:	ttive o contagiose: □ si □ no
71 2 1		
data		timbro e firma del medico

#### DICHIARAZIONE

Il sottoscritto/La sottoscritta dichiara di aver ricevuto le informazioni sulle disposizioni di cui al regolamento (UE) 2016/679, di seguito denominato Regolamento generale sulla protezione dei dati, e autorizza la Residenza per anziani all'utilizzo dei dati personali conferiti e/o successivamente acquisiti per scopi istituzionali e organizzativi e in base alle disposizioni di legge. I dati forniti saranno trattati nel rispetto delle disposizioni indicate nel citato regolamento e potranno essere comunicati esclusivamente ad altri enti pubblici obbligati ad accedervi per ragioni istituzionali. Il sottoscritto/La sottoscritta conferisce il proprio consenso alla comunicazione e diffusione dei dati personali per gli scopi previsti da disposizioni di legge. (Firma) (Data) Trattamento di categorie particolari di dati personali, compresi quelli relativi allo stato di salute, e autorizzazione alla comunicazione di informazioni relative allo stato di salute: a) Il sottoscritto/La sottoscritta conferisce alla Residenza per anziani, ai sensi del precedente paragrafo concernente le disposizioni di cui al Regolamento generale sulla protezione dei dati, fino a revoca, l'autorizzazione al trattamento di categorie particolari di dati personali, compresi quelli relativi allo stato di salute, per gli scopi previsti da disposizioni di legge. ☐ Sì □ No b) Il sottoscritto/La sottoscritta conferisce alla Residenza per anziani, ai sensi del precedente paragrafo concernente le disposizioni di cui al Regolamento generale sulla protezione dei dati, fino a revoca, l'autorizzazione alla comunicazione informazioni relative proprio stato di salute seguenti familiari/parenti/conoscenti/conviventi/medico della Residenza per anziani o medico di fiducia (nome e cognome): □ parenti ☐ persona di riferimento ☐ medico specialista (non medico di famiglia) ☐ No ☐ Si Informazione circa la presenza dell'ospite nella Residenza per anziani: Il sottoscritto/La sottoscritta conferisce, fino a revoca, alla Residenza per anziani, l'autorizzazione a comunicare a terzi la propria presenza nella struttura: ∏ Sì ☐ No Sì, eccetto a (indicare nome e cognome)

# Autorizzazione all'esposizione del nome, alla pubblicazione di foto e alla comunicazione della data di nascita:

Il sottoscritto/La sottoscritta conferisce, fino a revoca, alla Residenza per anziani, l'autorizzazione ad esporre il proprio nome alla porta della propria stanza, a pubblicare foto all'interno della Residenza stessa e a rendere nota la propria data di nascita (età):

Nome □ Sì □ No	Foto □ Sì □ No	Comunicazione della data di nascita Sì No		
Data	Firma			
oppure (se pertinente):  tutore curatore	amministratore di sostegno	) <u> </u>		
secondo quanto previsto dagli articoli 6 e 9 del Regolamento generale sulla protezione dei dati, firma di chi esercita legalmente la potestà: se la persona da accogliere non è in grado di firmare, il consenso può essere prestato dal tutore, curatore, amministratore di sostegno, da un prossimo congiunto, da un familiare, da un convivente (partner) o, in loro assenza, dal/dalla responsabile della struttura.				
Data	Firma			
(Data)		(Firma)		
al maschile. Si fa presente che nella Residenza per anziani Heinrich von Rottenburg vige il principio della parità di genere.  Prima dell'ammissione della persona nella struttura, il Comune competente ne deve essere informato.				
Nel caso di ammissioni nella Residenza per anziani di persone che prima dell'ammissione risiedevano in Comuni fuori provincia di Bolzano, il Comune competente deve ASSOLUTAMENTE essere informato PRIMA riguardo all'accoglienza; ancora meglio sarebbe chiedere una impegnativa al pagamento da parte dello stesso. Inoltre deve essere preventivamente contattato il Comprensorio sanitario competente.				
L'ammissione di persone che non hanno ancora compiuto il 60esimo anno di età, o che non sono in possesso della cittadinanza italiana, deve essere preventivamente concordata con il Servizio sociale competente.				
Riservato all'Amministrazione				
Ai sensi dell'art. 21 del D.P.R. 28.12.200	00, n. 445,			
io sottoscritto/a	confermo che			
□ il/la dichiarante ha firmato la domanda in mia presenza				
☐ l'identità del/della dichiarante è stata accertata tramite un valido documento di identità				
(Data)		(Firma dell'incaricato/a)		



# INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 E 14 DEL REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI PER L'ASSISTENZA AGLI ANZIANI IN STRUTTURE RESIDENZIALI

#### Rinvio alla tutela dei dati

La informiamo che il regolamento (UE) 2016/679, di seguito denominato Regolamento generale sulla protezione dei dati, prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. I dati personali vengono raccolti e trattati da questa Amministrazione esclusivamente per scopi istituzionali.

#### Finalità del trattamento dei dati

La raccolta e il trattamento dei dati personali avvengono nell'ambito della normale attività amministrativa e sono finalizzati allo svolgimento dei compiti istituzionali, tecnico-amministrativi o contabili, ovvero per scopi connessi con l'esercizio dei diritti e delle competenze spettanti ai cittadini e agli amministratori.

#### Trattamento di categorie particolari di dati personali

Il trattamento riguarda anche categorie particolari di dati personali nell'ambito dell'assistenza agli anziani nelle strutture residenziali (dati relativi all'assistenza e cura degli ospiti delle Residenze) ai sensi della seguente normativa: legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche, ed in particolare articoli 10 e 11/quater, nonché la delibera della Giunta provinciale n. 145 del 7 febbraio 2017, e successive modifiche.

#### Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati avviene mediante strumenti manuali e/o informatici e telematici e comunque con modalità tali da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

La comunicazione dei dati è obbligatoria ai fini dello svolgimento delle attività istituzionali.

La mancata comunicazione dei dati ha come conseguenza che obblighi di legge possano essere disattesi e/o che l'Amministrazione sia impedita ad adempiere richieste presentate dalle persone interessate.

#### I dati possono essere comunicati:

a tutti i soggetti giuridici (uffici, enti e organi della pubblica amministrazione, aziende ed istituzioni) obbligati alla conoscenza dei dati ai sensi delle vigenti disposizioni, o che possono venirne a conoscenza, nonché alle persone titolari del diritto di accesso agli atti.

I dati possono essere portati a conoscenza del titolare, dei responsabili, degli incaricati del trattamento dei dati personali e dell'amministratore di sistema di questa Amministrazione.

#### Durata del trattamento e periodo di conservazione

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario allo svolgimento del rapporto giuridico in essere tra le parti e saranno conservati per un periodo di 10 anni, salvo diversa e specifica disposizione normativa.

#### Diritti della persona interessata

Salva diversa disposizione, i diritti della persona interessata ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati sono i seguenti:

- > ottenere la conferma dell'esistenza dei dati che la riguardano;
- revocare in qualsiasi momento il proprio consenso. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca;
- > ottenere la comunicazione degli stessi in forma comprensibile;
- richiedere l'indicazione dell'origine dei dati personali, le finalità e modalità del trattamento, la logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;



- ➤ chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- richiedere l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- > chiedere la limitazione del trattamento dei dati personali che la riguardano od opporsi, per motivi legittimi, al loro trattamento dei dati;
- > proporre reclami a una autorità di controllo.

#### Informazioni sul titolare del trattamento dei dati

Titolare del trattamento dei dati è la scrivente Amministrazione, nella persona del legale rappresentante pro tempore.

Dati di contatto: Tel: 0471/963269 Fax: 0471/963250

E-mail: info@ah-kaltern.it L-Pec: ah-kaltern@legalmail.it

La persona responsabile per l'elaborazione dei ricorsi presentati ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati è il Direttore Alois Anderlan tel. 0471/966081

#### Informazioni sul responsabile protezione dati (RPD)

Dati di contatto: Dott Armin Wieser E-mail: armin.wieser@protonmail.com